Controversia 32



LA GUERRA EN PALABRAS

EDUARDO GALEANO

Escritor uruguayo. Periodista de Inter Press Service



n el año mil novecientos noventa y nueve y siete meses, del Cielo vendrá un gran rey del terror". (Nostradamus, que quiso ser demasiado preciso en las fechas).

"Las torres que en el cielo se creyeron /un día cayeron/ en la humillación". (De la canción mexicana Ay amor, qué malo eres,

"Un crimen horrendo. Sus víctimas principales, como de costumbre, fueron los trabajadores. Un regalo para la derecha dura y patriotera". (Noam Chomsky).

"¡Yo los señalo con el cielo! Son los paganos, los aborteros, las feministas, los gays, las lesbianas y los de la Asociación por las Libertades Civiles...". (Jerry Falwell, telepredicador evangelista, enumerando culpables).

"Lo vi rajado desde la barba hasta la parte inferior del vientre. Sus intestinos le colgaban por las piernas, se veía el corazón en movimiento...". (Mahoma en el infierno, según Dante Alighieri, La Divina Comedia).

"Millares de personas han creído distinguir, en el humo, una forma siniestra. Algo que se parece al rostro de Satán, con su barba, sus cuernos y una horrible expresión amenazante". (Jhon Gibson, en Fox News,

DIEZ MIRADAS SOBRE EL 11 DE SEPTIEMBRE

,

comentando una imagen de las torres incendiadas).

"Varias personas, señor Holmes, han visto en el páramo al demonio de Baskerville. No puede ser ninguno de los animales conocidos por la ciencia. Todos concuerdan en que era una bestia corpulenta, fosforescente, siniestra y fantasmal". (Sir Arthur Conan Doyle, El sabueso de Baskerville).

"LA expansión del Islam ha sido una catástrofe". (Sir V.S. Naipaul, horas antes de recibir el Premio Nóbel).

"Cruzada". (Nombre que los presidentes Bush y Berlusconi dieron a la nueva guerra, hasta que algún historiador les contó que, al cabo de ocho cruzadas, los cristianos habían sido derrotados por los musulmanes).

"Quien no está con nosotros, está con los terroristas... Dios no es neutral". (Presidente George W. Bush).

"América ha sido atacada por Alá todopoderoso". (El mismo Dios, con nombre árabe, en boca de Osama Bin Laden).

"Por favor, señores, mantegan a Dios fuera de esta historia". (John Le Carré).

"Todos nuestros obreros están haciendo horas extras, pero no damos abasto". (Director de la fábrica china Mei Li Hua Flags, de Shanghai, que produce banderas de

456



Estados Unidos).

"No sería apropiado en un momento como éste". (Bill Gates, anunciando que Microsoft ha cambiado el eslogan "Prepárate a volar", previsto para el nuevo programa Windows).

"Sería de mal gusto en un momento como este". (Los productores de la nueva película de Schwartzenegger, Daño colateral, archivada antes del estreno).

"Los Estados Unidos tienen derecho a la venganza". (Jorge Castañeda, canciller de México).

"No en nombre de nuestro hijo". (Phyllis y Orlando Rodríguez, padres de una de los muertos en las torres).

"Los misiles son tan ciegos como los terroristas". (Una refugiada afgana, comentando las continuas burradas de los misiles inteligentes, que parecen estar en guerra contra la Cruz Roja).

"Los hambrientos afganos están juntando la chatarra de los misiles, para venderla a dos dólares el kilo". (Diario The News, Pakistán).

"Los campesinos han vendido todo para irse. Están comiendo pasto y el grano que debían plantar el año que viene. Algunos intentan vender a sus hijas, niñas de seis años, de ocho años, por unos 15 dólares". (Rafael Robillard, responsable en Afganistán de la Organización Internacional para las Migraciones).

"Ración diaria humanitaria. Comida regalada por el pueblo de Estados Unidos de América". (Etiqueta de las bolsas arrojadas por los aviones, entre misil y misil).

"Me conmueve los niños afganos. Hemos iniciado una campaña de caridad". (Presidente George W. Bush)

"Nunca se miente tanto como antes de unas elecciones, durante una guerra y después de una cacería". (Conclusión a la que llegó, hace 130 años, Otto von Bismarck, canciller de Alemania).

"Vale la pena". (Respuesta de la canciller Madeleine Albright, en mayo de 1996, al periodista que le preguntó si valía la pena la muerte de medio millón de niños por el bloqueo contra Irak).

"¿Qué es más importante para la historia del mundo? ¿El Talibán o el colapso del imperio soviético?". (Zbigniew Brzezinski, que fue asesor de Seguridad de Estados Unidos, explicando la ayuda militar secreta, desde 1979, a los extremistas islámicos en Afganistán).

"Como si fuera principe o cangrejo, la cultura de la violencia devora a su padre". (Comprobación de un especialista).

"No se podía permitir que un poder regional hostil tuviera como rehén buena parte del suministro mundial de petróleo". (Bush Padre, en su libro de memorias *A World*

Transformed, confesando los verdaderos motivos por los cuales bombardeó a Irak en 1991).

"Estados Unidos y Europa Occidental necesitan petróleo. La producción propia sólo podría abastecerlos durante un plazo máximo de cinco y cuatro años, respectivamente". (Datos recientes de la Agencia Mundial de Energía).

"Afganistán ofrece la mejor ruta para la salida de las enormes reservas de petróleo del mar Caspio". (Lester Grau, analista militar).

"De cada diez armas que se venden en el mundo, cinco se fabrican en Estados Unidos y dos en Gran Bretaña". (Instituto Sueco de Investigaciones de la Paz, SIPRI).

"El gasto militar tiene, en Estados Unidos, un alto poder multiplicador en la economía". (Oxford Economic Forecasting).

"Desde hace cinco siglos, las grandes potencias han dedicado a la guerra 75 por ciento de su tiempo". (Jack Levy, profesor de Ciencias Políticas).

"En 1847, los ingleses se apoderaron de la ciudad santa de Kabul. En lugar del viejo emir aterrorizado colocaron a otro, de raza más sumisa, que ellos traían ya listo en su equipaje, con esclavas y alfombras". (Eca de Oueirós).

"¿Guerra? ¿Qué guerra? Aquí, todos los días hay guerra. Yo ando siempre atrás de mi hijo, para sacarlo del tiroteo. De la guerra, yo sé todo". (Deise Nogueira, que vive en la favela de Maré, en Río de Janeiro, Brasil).

"Máscaras antigases. Proteja a su familia. Descuentos a las empresas por venta al mayor". (Anuncio publicado en el New York Daily News).

"Ante el peligro del ántrax, el antibiótico Cipro ha elevado el valor de las acciones de la empresa Bayer de 21 a 35 dólares en un mes". (Mediciones de Bloomberg).

"Puede afectar nuestros intereses comerciales y nuestra seguridad nacional". (Motivos por los cuales la Casa Blanca se negó a aceptar la inspección internacional de armas químicas y bacteriológicas, el 25 de julio de este año).

"Es obligatorio el uso de guantes". (Medida adoptada por las autoridades del correo en numerosos países, en plena globalización del pánico).

"Nos hemos sacado los guantes". (Un alto funcionario de la CIA, aludiendo al permiso para matar en las llamadas "operaciones encubiertas").

"Quien sacrifica la libertad en nombre de la seguridad, no merece la libertad ni la seguridad". (Benjamín Franklin, más de dos siglos antes de las recientes leyes antiterroristas)(**E**)